

Hobson, Deborah

Receipt for χειρονάζιον

The Journal of Juristic Papyrology 23, 75-92

1993

Artykuł został zdigitalizowany i opracowany do udostępnienia w internecie przez Muzeum Historii Polski w ramach prac podejmowanych na rzecz zapewnienia otwartego, powszechnego i trwałego dostępu do polskiego dorobku naukowego i kulturalnego. Artykuł jest umieszczony w kolekcji cyfrowej bazhum.muzhp.pl, gromadzącej zawartość polskich czasopism humanistycznych i społecznych.

Tekst jest udostępniony do wykorzystania w ramach dozwolonego użytku.

Deborah Hobson

RECEIPT FOR ΧΕΙΡΩΝΑΞΙΟΝ¹

This papyrus is one of a large group of miscellaneous papyri that was purchased by the British Museum on December 8, 1906 from the Reverend C. Murch. It is published here with the kind permission of Mr. T.S. Pattie.

The papyrus is 8.7 cm wide and 7.8 cm high. It has margins at the top of 1.1 cm and on the left of 1.2 cm, but the writing runs out to the edge of the papyrus on the right hand side. The piece is broken off at the bottom. There is a vertical break 1.5 cm from the right edge; there are holes along this break at 4.5, 6.2, and 7.3 cm from the top of the papyrus. The writing is worn away in the area around the break, particularly in the top half of the papyrus. Consequently the text is very hard to read in that section. The writing is a small cursive typical of the early second century, containing some abbreviations and many ambiguities of stroke which impede decipherment.

The text is a receipt for payment of *χειρωνάξιον*, the artisans' tax, by a family of weavers of Soknopaiou Nesos².

P. Lond. III inv. 1586c
Soknopaiou Nesos

December 16, AD 127
Figure 4

- 1 "Ἐτους δωδεκάτου Αὐτοκράτορος Καίσαρος
- 2 Τραϊανοῦ Ἀδριανοῦ Σεβαστοῦ Χοιᾶ κ
- 3 Διέγρ(αψαν) Ἀρείω καὶ μετόχοις)(.....) [χειρω]ναξίου
- 4 Πανεφρέμμης Πανσίρεως τοῦ Πανε-
- 5 φρέμμιο(ς) μη(τρὸς) Τανομγέως γέρδιο(ς) Σοκνοπ(αίου)

¹ I am pleased to be able to offer this edition in respectful memory of our distinguished Polish colleague, Zbigniew BORKOWSKI, whose untimely death has been a great loss for papyrology.

² The transcription which is printed here has benefitted from the critical eye of Roger S. BAGNALL, to whom I would like to express my gratitude, though I have not accepted all of his suggestions.

- 6 Νήσ(ου) ὑπὲρ χειρω(ναξίου) τοῦ αὐτοῦ ιβ (ἔτους) ἐπὶ λόγου
 7 ἀργυρίου) (δραχμὰς) εἴκοσι (γίνονται) (δρ.) κ καὶ Πανσιρίης υἱὸ[s]
 8 μη(τρός) Τανεφρέμ(μεως) ὁμοίω(s) τὰς ἀργυρίου) (δραχμὰς) εἴκοσι
 9 (γίνονται) (δρ.) κ καὶ Ἑριεύς ἄλλο(s) υἱ(ὸς) ὁμοίως
 10 ἐπὶ λόγου) ἀργυρίου) (δραχμὰς) εἴκοσι (γίνονται) (δρ.) κ
 (2nd hand) καὶ Φαρμουῦθι
 11 κζ̄ δι(ὰ) Ἀρποχρατί(ωνος) ὁμοί[ι]ως χει(ρωναξίου) [τὰ] προ-
 12 κίμενα ὀνόματα [ἀργυρίου)] (δρ.) ἐνε[-
 13 [νήκοντα ... (tops of letters only)

6. χειρ^ο επι^λ 8. ομοι^ο 10. επι^λ

“Year 12 of Emperor Caesar Trajan Hadrian Augustus, Choiak 20. Paid to Areios and his colleagues, (collectors) of the artisans’ tax, Panephremmis, son of Pausiris son of Panephremmis, whose mother is Tanomgeus, weaver of Soknopaiou Nesos, for the artisans’ tax of the same year 12, on account, twenty silver drachmas, total 20 dr., and Pausiris his son, whose mother is Tanephremmis, likewise twenty silver drachmas, total 20 dr., and Herieus another son, likewise on account twenty silver drachmas, total 20 dr., and Pharmouthi 27 through Harpochration, likewise for the artisans’ tax, the aforementioned names9. (silver) drachmas....”

line 3: No official named Areios is attested in other Soknopaiou Nesos documents. The title of the official here is very difficult to read because of the abrasion of the text at the critical section. Several officials are attested in other documents as collecting the cheironaxion at Soknopaiou Nesos, but none is easily compatible with the faint traces of letters one sees. The space is insufficient for even the most abbreviated writing of ἐπιτηρηταὶ κοπῆς τριχὸς καὶ χειροναξίου (see e.g. *P. Heid.* NS III 238³, AD 163; *P. Amh.* II 119, AD 200), or of the same title where the collection is made by the epiteretai’s assistant, the ἐγλήμπτωρ⁴ (e.g., *P. Grenf.* II 60, AD 193). An even stronger argument can be made against the possibility of μισθωταὶ κοπῆς τριχὸς καὶ χειροναξίου (*P. Coll. Youtie* I 36, AD 184, *BGU* II 617, AD 215⁵; cf. *P. Lond.* II 478, II/III, where the title occurs in a shorter form as μισθωταὶ κοπῆς καὶ χειροναξίου), since the reading μισθωταὶ seems totally excluded by the visible letter strokes. In any case, all of these officials are attested later in the second century than our text. Before the establishment of specific officials for the collection of artisans’ taxes, such collection fell under the jurisdiction of the generic officials re-

³ This document is not given a provenience by its editors, but the name of the taxpayer, Herieus son of Harpagathes, makes identification with Soknopaiou Nesos virtually certain.

⁴ On the ἐκλήμπτορες as assistants to the ἐπιτηρηταὶ with special reference to their collection of trade taxes from weavers, see S. L. WALLACE, *Taxation in Egypt from Augustus to Diocletian* (New York 1938) 309.

⁵ The provenience is given in the edition as the Arsinoite nome, but the occurrence of the name Herieus as the owner of the slave paying the tax here makes Soknopaiou Nesos the likely location.

The fragment contains several lines of handwritten Greek text. The script is a cursive hand, likely from the early third century AD. The text is partially obscured by damage and the fragment's irregular shape. The visible lines of text include:

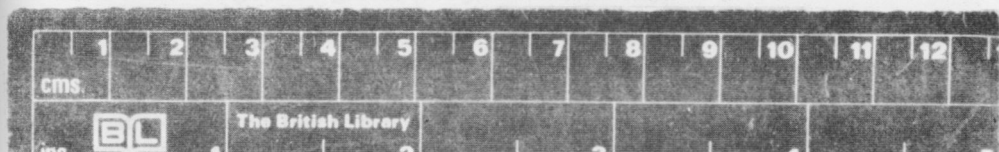


Fig. 4. P. Lond. III inv. 1586c

line 3; The reading in mid-line is difficult. Diplomatically it looks like $\epsilon\upsilon\alpha\sigma\tau\epsilon\upsilon\omega$, though what I read at the top is a ν shaped letter which elsewhere in this hand is either upsilon (as in Sachepalon, line 1) or a ν shaped letter below the line to the right of this letter might be the remains of a descender from a θ . What I have read as alpha is

⁶ The name appears in abbreviated form in the *ed. prin.*, but the father's name in the genitive should probably be resolved there as Πανδραπέδου rather than Πανδραπέδου, and the mother's name is clearly Ταπούλλου, since there is a gamma above the abbreviated form.

⁷ See my article *Taxation at Sachepalon Naxos in the Early Third Century*, *JASP* 14 (1977) 161-207.

⁸ The only other attestation is WCar 89, a Strasbourg papyrus of AD 149, in which a calf is sacrificed by one Pausanias son of Panepheremmis, very likely the same man who in the following year takes on an apprentice.

sponsible for collection of taxes in coin, the *πράκτορες ἀργυρικῶν*. The final letters of the line show a clear alpha, and the letters following might conceivably be interpreted as an abbreviated *ργ*. However, there are two impediments to such a reading: one is that the space before seems far too large for an abbreviated *πράκ(τορες)*, and one normally finds the first word abbreviated if the second one is. And secondly, the designation of these officials is almost always followed by the name of the village for which they are responsible; thus one would expect here *πράκ(τορσι) ἀργυρικῶν κώμης Σοκνοπαιῶν Νήσου*. Instead the taxpayer's name begins immediately at the start of the next line. All things considered, it seems most likely that the tax collectors here are either *ἐπιτηρηταὶ* or *ἐγγλή(μππορες) χειρωναξίου*.

line 5: This Panephremmis, son of Pausiris and Tanomgeus, grandson of Panephremmis, is probably the same man who, twenty years earlier, is attested in a penthemeros certificate (*SB VIII 9864*, AD 107⁶). A Tanomieus (a variant spelling of Tanomgeus) also appears as the mother of another Soknopaiou Nesos weaver, Pabous son of Satabous grandson of Pabous, in *BGU XIII 2227* (after 145/6 AD). The evidence for the weaving industry at Soknopaiou Nesos is surprisingly limited; out of 1020 Greek documents from the village, only 39 contain references to weavers (including the receipts for cheironaxion shown on the appended table). Half of these references come from documents in an early third century tax archive⁷ and therefore tell us nothing about the weavers in terms of their trade. This archive may, however, give us an idea of how many weavers there were in the village at that time: out of 135 taxpayers in these lists, four are identified as weavers, though each of these has siblings who may also be weavers. In addition, however, there were slaves involved in the weaving industry, as we see from several texts, including contracts of apprenticeship of a slave to a weaver (in addition to *BGU XIII 2227*, see also *SPP XXII 40*, AD 150) or hiring of a slave to work as a weaver (*P. Grenf. II 59*, AD 188), or loans secured against slaves who are weavers (*SPP XXII 36*, AD 145; *P. Lond. II 311*, AD 149). The work produced by the weavers is referred to in one case, a receipt issued to the village weavers for clothing for the guards (*P. Ryl. II 189*, AD 128).

line 7: The reading of the name here is very tentative, and inspired by *SPP XXII 40*, a contract of apprenticeship to a weaver from AD 150, where the weaver is named Pausiris son of Panephremmis. Since the name Pausiris occurs only a few of times at Soknopaiou Nesos⁸, it seems likely that Panephremmis, whose father is named Pausiris, would have a son named after the grandfather.

line 8: The reading in mid-line is difficult. Diplomatically it looks like *ομοιοτασ*, though what I read as tau is a v-shaped letter which elsewhere in this hand is either upsilon (as in *δωδεκάτου*, line 1) or tau (as in *τοῦ αὐτοῦ*, line 6). A trace of ink below the line to the right of this letter might be the remains of a descender from a rho. What I have read as alpha is

⁶ The name appears in abbreviated form in the *ed. prin.*, but the father's name in the genitive should probably be resolved there as *Παυσι(πεως)* rather than *Παύσι(ος)*, and the mother's name is clearly *Ταμομυ(έως)*, since there is a gamma above the line indicating the abbreviated form.

⁷ See my article *Taxation at Socnopaiou Nesos in the Early Third Century*, *BASP 14* (1977) 161-207.

⁸ The only other attestation is *WChr 89*, a Strasbourg papyrus of AD 149, in which a calf is sacrificed by one Pausiris son of Panephremmis, very likely the same man who in the following year takes on an apprentice.

covered by a wormhole, and might also be an omega. None of these possibilities makes the reading any more lucid. Possibly the scribe was intending to write $\delta\mu\omicron\iota\omega\varsigma$ (which is what one expects here), but mixed the adverb with the article. I have resolved the ambiguity by interpreting $\delta\mu\omicron\iota\omega$ as an abbreviated form of $\delta\mu\omicron\iota\omega\varsigma$ where omicron is used instead of omega (as occurs in line 6 with $\chi\epsilon\iota\rho\nu\alpha\xi\iota\omicron\nu$), and the following letters as the article $\tau\alpha\varsigma$ to anticipate $\delta\rho\alpha\chi\mu\acute{\alpha}\varsigma$. However, other interpretations are possible.

line 9: Herieus the second son of Panephemmis and brother of Pausiris is not found in any other Soknopaiou Nesos documents. For the role of the family in the weaving industry, see E. WIPSYZKA, *L'industrie textile dans l'Égypte romaine* (Warsaw 1965) [hereafter referred to as WIPSYZKA 1965a] 64-5, 138 and M. V. BISCOTTINI, *L'archivio di Tryphon, tessitore di Oxyrhynchos*, "Aegyptus" 46 (1966) 60-73 and 186 ff.

line 10: The second hand is considerably less cursive than the first, though, because of the abrasion of the papyrus, it is not on that account more legible.

line 11: Harpochration is presumably either one of the colleagues in office of Areios, or else his assistant. No title is given for him. There are two slanting strokes marking the abbreviation of $\chi\epsilon\iota(\rho\nu\alpha\xi\iota\omicron\nu)$. Were it not for these strokes, one might read here $\epsilon\pi\iota$ [$\tau\alpha$], whereas the construction implicit in the line as printed is $\delta\nu\omicron\mu\alpha\tau\alpha$ as subject of understood verb $\delta\iota\epsilon\gamma\rho\alpha\psi\alpha\nu$.

line 12: I do not find any parallels among tax receipts for joint payments under an entry " $\pi\rho\omicron\kappa\epsilon\acute{\iota}\mu\epsilon\nu\alpha\ \delta\nu\omicron\mu\alpha\tau\alpha$ ", although several cheironaxion receipts contain separate payments for two members of a family member (see *P. Stras.* V 402, probably brothers; *P. Stras.* V 403, probably father and son; *SB XII* 10986, father and son). What follows this phrase is not easy to decipher, and I have ultimately opted not to attempt an interpretation; the visible strokes might allow for the reading of $\epsilon\pi\iota\ \lambda\omicron\gamma\omicron\nu$, but that would involve interpreting as lambda a letter which looks far more like chi. One expects here some phrase which refers to the payment which is about to be specified; since it is a joint payment, one might look for something like $\delta\mu\omicron\iota\omega\delta$, but this is incompatible with the traces. The letters at the end of the line point to a payment of at least 90 drachmas, which together with the 60 drachmas already paid for the year by this family of three weavers would bring the yearly total up to at least 150 dr., beyond the level of the 38 drachma rate for cheironaxion. I therefore assume that these men are paying at the 76 drachma rate, and that this instalment of 90+ drachmas is not the final one for the year, since the annual total for three weavers paying at the 76 dr. rate would be 228 drachmas. On these grounds it would not be unreasonable to assume that the phrase preceding the amount would be "on account."

Cheironaxion is the generic term for the trade tax assessed on artisans⁹. It was a capitation tax, assessed at a fixed rate for particular trades, though

⁹ The fundamental discussion of cheironaxion and related taxes on weaving is that of WALLACE, *op. cit.*, 193-202. His account synthesized the documentation available to him at that time, and incorporated the views of WILCKEN (*Ostraca*, pp. 321-333), MILNE (*Theban Ostraca*, p. 106), GRENFELL and HUNT (introd. to *P. Tebt.* II 305) and CHWOSTOW (*The Textile Industry in Greco-Roman Egypt*, Kazan 1914). On cheironaxion see also PRÉAUX in *O. Wilb.* pp. 59-62. The most comprehensive work on the weaving industry (with a good bibliography) has been done by E. WIPSYZKA, *op. cit.* 1965a; EADEM, *Ἱερατικά ὄνια*, JJP 15, 1965, 163-70 (hereafter 1965b); *Das Textilhandwerk und der Staat im römischen Ägypten*, APF 18, 1966, 1-22, esp. 15-18; *Les impôts professionnels et la structure de*

the rates differed by geographical region¹⁰. The particular tax which is involved in this document is the one for weavers, which is also known as the *γερδιακόν*, the *τέλος γερδίων* (particularly in Thebes), and in certain contexts, as *δημόσια*. A review of the extant receipts for payments of one or the other of these taxes reveals a great deal of local variation in the name, amount and method of payment of this assessment. A comprehensive reexamination of all of the surviving evidence for artisans' taxes is badly needed¹¹, but is beyond the scope of the present paper. I offer here simply an analysis of all the extant receipts for payments of weavers' taxes in the Arsinoite nome, as illustrated in the appended table. This information is gleaned from a search for every receipt for *χειρωνάξιον* in the papyri and ostraca, as well as for every context in which a weaver (*γέρδιος*) pays a tax. The table includes all texts known to me which either contain clear internal reference to cheironaxion, or to weavers, or were thought by their editors to belong to this category of receipt. Although cheironaxion receipts are not necessarily receipts for payments specifically by weavers, it is the case that all of the receipts in the attached list come from villages which are known to have had a significant weaving industry, so it is highly probable that the receipts belong to weavers. Where there is a subspecialty involved, as is the case in two documents (*P. Tebt.* II 305 and *BGU XV* 2547, both workers who beat the web for the weavers), the worker's occupation is specified.

Of the 48 documents, 11 are from Philadelphia, 10 from Bacchias, 9 from Tebtunis, 10 from Soknopaiou Nesos, two from Theadelphia and one from Euhemeria. Almost all of these texts date from the second century. The documents from Philadelphia are all from the period AD 123-139, and are for the most part large payments made for *γερδιακόν* by a named weaver on behalf of the weavers of the village, paid to the account of the nomarch¹². One of the few individual receipts (*P. Phil.* 25) has a total for

l'industrie dans l'Egypte romaine. A propos de la κοπή τριχός, JJP 16/17 (1971) 117-130. A convenient collection of documentation on weaving is provided by S. CALDERINI in *Ricerca sull'industria e il commercio dei tessuti in Egitto*, "Aegyptus" 26, 1946, 13-83. Other discussions of the weavers' tax, with references, are found in the following: BISCOTTINI, *op. cit.*; *P. Mich.* X 598 intro.; *O. Cair.* p. 77 f., intro. to nos. 84-7.

¹⁰ WILCKEN, *WO*, pp. 221-33.

¹¹ WIPSYZKA (*op. cit.* 1971) 126 has pointed to the need for such a study, pointing out that despite the amount of documentation which exists, these taxes are still very poorly understood. However, as she said, such a study would be "assez pénible", and will not be attempted here.

¹² Exceptions to this are: *P. Princ.* II 41 AD 50, receipt for cheironaxion, two payments totalling 63 dr. 5 ob. 2 ch.; *P. Phil.* 25, a receipt for 76 dr. for gerdiakon; *P. Phil.* 31, also for gerdiakon, 60 dr. but incomplete; and *BGU VII* 1602 payment to the ἐπι(τηρητῆς) γερ-

the year of 76 drachmas, but this is reached by only two instalments, one of which is for 68 drachmas. *BGU* VII 1616 is an official abstract of taxes paid by weavers at Philadelphia in the first century, containing yearly payments of gerdiakon for 11 different weavers, all of whom paid a total of 76 drachmas.

The other Fayum receipts are for individual payments, and typically contain multiple payments of up to nine instalments totalling either 38¹³ or 76 drachmas. Those receipts which do not add up to one of these totals are either in fragmentary texts or cases where the payment is for one instalment rather than the collective account of the year.

The term *γερδιακόν* occurs in the receipts from Bacchias; these all date to the period 124-134 AD, and are all payments by one family, Zoilos son of Petesouchos, his brother (?) Areotes, his father (?) Petesouchos son of Eleis. In each case the payment is made through the grammateus Dion. The year's total is in each case 76 drachmas.

The one receipt from Euhemeria dates from AD 98, is a payment for *γερδιακόν* made through a grammateus in the amount of 38 dr.

The Tebtunis receipts date from AD 104-217 and have several formats. The earliest of this group is a payment for *γερδιακόν* made to the *ἐκλήμπτορες ὠνῶν* of Tebtunis and countersigned by the *ἐπιτηρητής*. The total of four instalments is 32 drachmas, but all payments are made on account, so the year's total has not been reached. The second text from Tebtunis dates from AD 129/30 and is a receipt for *χειρωνάξιον* issued by the *πράκτορες ἀργυρικῶν* of the village. There are two instalments, and the payment is incomplete.

διακοῦ, ὑπὲρ αλ(), two instalments of 4 dr. each. The heading of the latter looks like a payment of the salt tax, though made to the official responsible for the weavers' tax.

On the collective payments, see esp. WIPSYZKA (1966, 12 ff., and references in p. 12 n. 1). There is evidence of some kind of corporation of weavers at Soknopaiou Nesos, Tebtunis, Theadelphia, and Euhemeria (of the villages on our table), as well as in many other villages and metropoleis (see WIPSYZKA, 1966, 12 n. 2). However, in the first and second centuries (the period covered by these receipts), the corporations did not include all weavers, as one can see by the abundance of individual receipts in comparison with the smaller number of collective ones.

¹³ WALLACE (*op. cit.*, 196) following CHWOSTOW, refers to a rate of 38 dr. for gerdiakon which "was raised to 38 drachmae 2 obols by the middle of the second century." WIPSYZKA (*op. cit.* 1966, 4) moves this increase to the third century. The data provided in the table do not support this supposition (see, e.g., *BGU* II 617, AD 215/6, but containing total payments of 38 drachmas vs. *SB* XII 10986, AD 162, 38 dr. 2 ob.), but rather point to local variations as an explanation for these different payments; at Tebtunis the rate seems to have been 38 dr. 2 ob., whereas elsewhere it was 38 or 76 drachmas. The extra obols may have been nothing more than administrative charges, or perhaps an attempt by the local priesthood which collected the tax to increase its revenues.

All of the other receipts from Tebtunis follow a different format; in each case the payment is made by someone who is identified by trade (in most cases, a weaver γέρδιος, but in one case γερδιοραβδιστής), but whose payment is made ὑπὲρ δημοσίων, or ἀφ' ὧν ὀφείλει δημοσίων of the current year. However the link between δημόσια and γερδιακόν is established by PSI X 1139, where two of three instalments are designated ἀφ' ὧν ὀφείλει δημοσίων but the third is ὑπὲρ γερδιακοῦ.

These later Tebtunis receipts (AD 134-217) are all issued by the ἐπιτηρηταὶ ἱερατικῶν ὠνῶν Τεπτύνεως καὶ συνκυρουσῶν κωμῶν, which Wipszycka has suggested are temple officials responsible for collecting the revenue of certain assessments as a substitute for receiving suntaxis¹⁴. These receipts, where complete, reach a total of 38 dr. 2 ob., except in the case of the γερδιοραβδιστής (*P. Tebt.* II 305) who pays at the reduced rate of 13 dr. + 3 ob. for the receipt, for each of three successive years.

The Soknopaiou Nesos receipts are the most diverse group of all. In several cases the payment is for cheironaxion (*BGU XIII 2294, P. Coll. Youtie I 37, P. Lond. 1586c, P. Coll. Youtie I 35, P. Lond. II 478*), but in one case (*P. Coll. Youtie I 36*) there is no designation and in another it is ὑπὲρ τοῦ τελέσματος. Where the payment is for cheironaxion, so specified, the taxpayer's trade is not stated, but where the purpose of the payment is less specific, the taxpayer is identified as a weaver (cf. also *BGU II 617*, probably from SN though not identified as such by its editors). The later of the Soknopaiou Nesos payments are made to the μισθωτής or ἐγγλήμπτωρ or ἐπιτηρητῆς κοπῆς τριχὸς καὶ χειρωναξίου (after AD 162). This kind of official is also attested in both the receipts from Theadelphia.

Very few of the Soknopaiou Nesos receipts have complete payments for entire years from which we can determine the local rate for cheironaxion. *BGU XIII 2294* shows nine instalments, but not all of the entries are legible because of the fragmentary state of the text. *P. Coll. Youtie I 33*, though identified by its editor as a receipt for the weavers' tax, is in my view unlikely to be so because it does not satisfy any one of the three conditions that all other entries in this list exhibit: (1) tax paid to official responsible for χειρωναξίου, or (2) taxpayer identified as γέρδιος/γερδίανα, or (3) name of tax is χειρωναξίου or γερδιακόν. I do not find any evidence to

¹⁴ WIPSYZKA (*op. cit.* 1965b) esp. 167-70. This suggestion is not however accepted by KEENAN and SHELTON in their publication of some Tebtunis descripta (ZPE 7, 1971) 175: "... the exact meaning of ἱερατικαὶ ὠναί (or perhaps rather ἱερατικῶν ὠναί — the texts do not reveal which form is intended) has been the subject of considerable discussion. Our texts add nothing new in determining this point." See previous discussions at *P. Tebt.* II 305 intro.; OTTO, *Priester und Tempel* II 331 f.; *P. Giss. Univ.* VI intro. to 47 and 48; H. C. YOUTIE, CW 34 (1941) 184; WALLACE, *op. cit.* 242, J. A. S. EVANS, *A Social and Economic History of an Egyptian Temple in the Greco-Roman Period*, YCS 17 (1961) 262.

suggest that *δημόσια* is used to describe cheironaxion unless there is some indication in the text that the taxpayer is a weaver. Indeed, *P. Giss. Univ.* VI 48 (AD 224/5) demonstrates this: it is a payment *ὑπὲρ δημοσίων*, made to the same officials who at Tebtunis collect the cheironaxion, yet in this case it is a payment for the beer tax. *P. Coll. Youtie* I 37 contains at least five instalments, but most are illegible, so here again we can produce no total for the year. *P. Coll. Youtie* I 36 has a total of 38 drachmas in two instalments, but these are both made in one month of one year, so we have no way of knowing whether the annual total might have been much higher. *BGU* II 617, which I think is likely to be a Soknopaiou Nesos document, is the only receipt which contains a full year of payments and a total of 38 drachmas. *P. Amh.* II 119 and *P. Lond.* II 478 are receipts of payments made for the priesthood by individual priests, in the first case for 300 dr., and in the latter, a lump sum of 100 drachmas which appears to include both cheironaxion and also *φόρος βωῶν*¹⁵.

In sum, then, the Fayum receipts for weavers' taxes show enormous local variances, in the amount of the assessment, the official responsible for its collection, and the name of the tax. The evidence we have at our disposal shows a rate of 38 drachmas for Euhemeria and Tebtunis, and a rate of 76 drachmas for Bacchias and Philadelphia. But this may be a result of the archival character of the surviving evidence; the Soknopaiou Nesos receipts are more heterogeneous, and offer examples of both rates of taxation. On what basis the rates differed, and what categories of taxpayers paid at which rate, are fundamental questions for which no satisfactory answers have yet been found.

The oppressive effect of having to pay such a high trade tax to the government is reflected in a number of documents. There was a continuing problem of whether weavers were liable for liturgical service. On the one hand, in the early second century we find that a response to a petition to the strategos (*P. Phil.* 1, AD 103-24), relating to the obligations of weavers to perform liturgical service, contains an appended list of all those who are regarded as exempt from liturgies, among whom are those who pay *χειρωναξίου*. On the other hand, a generation later we find a Soknopaiou Nesos weaver petitioning to have his name removed from a list of candidates for the office of village elder on the grounds that he has to pay 76 dr. annually into the treasury, makes his living by being a weaver, and is *ἄπορος*

¹⁵ On the reading of this tax, see WIPSYZKA (*op. cit.* 1971) 117. In looking at the published photograph of this papyrus I see a hole next to the first tax, which could have contained a separate payment for the cheironaxion. In either case, this appears to be a payment on behalf of the priesthood, rather than by an individual. This Stotoetis may well be the same one who pays 300 dr. on behalf of the priesthood in *P. Amh.* II 119 (WIPSYZKA 1971, 119).

(*P. Lond.* III 848 = *WChr* 325; AD 140)¹⁶. Another petition from a weaver (*P. Oslo* III 124, I) seeks release from the obligation to pay γερδιακόν on the ground of old age (ὕπερητης) and poor eyesight. The issue of liability for taxation is also addressed in another text (*SB XIV* 11379, AD 158), an extract from a record of a hearing before the prefect M. Sempronius Liberalis, dealing with the question of whether the defendant needed to pay the cheironaxion, given that he was not actually plying his trade at that time. The prefect's reply indicates that the cheironaxion is not levied on the artisan himself, but on the trade; therefore, a person who was not engaged in his trade was not liable for the tax¹⁷. Official notification of the death of a craftsman included reference to the termination of his payment of cheironaxion (see *P. Oxy.* I 173, AD 174, a notification of death with specific request that the dead person be struck off the taxing lists for laographia and cheironaxion). These repeated attempts to identify the limitations of liability show that artisans' taxes imposed a heavy burden on the weavers of Roman Egypt.

[York University]

Deborah HOBSON

¹⁶ Cf. *P. Grenf.* I 43, AD 92, where a weaver is functioning as chief of police of Soknopaiou Nesos.

¹⁷ An important discussion of this text is found in N. LEWIS, *A Ruling by Liberalis* [in:] *Scritti in Onore di Orsolina Montevicchi* (Bologna 1981) 191-7.

RECEIPTS FOR WEAVERS' TAXES FROM THE ARSINOITE NOME

DOCUMENT/ DATE	OFFICIAL	TAXPAYER	TAX	AMOUNT	MONTH	VILLAGE
1. <i>P. Princ.</i> II 41 AD 50	—	Ἰσιδῶρος ὁ καὶ Μάρων τοῦ Μάρωνος ν(εωτέρου)	χειρωναξίου	60 dr. 2 ob. 2 ch. + 3 dr. 3 ob. (total) 63 dr. 5 ob. 2 ch.)	Pharmouthi yr. 10	Philadelphia
2. <i>BGU XIII</i> 2294 AD 81-96	[lost]	Ἰ'Αἰσπαγάθης	ἑπτά χειρωναξίου γεροδίων	9 payments 8 or 4 dr. (frag.)	[Phaophi] — Mesore	Sok. Nesos
3. <i>P. Fay.</i> 48 AD 98	δι(ὰ) Τρύφωνος γραμμ(ματέως)	Ἡρων προγό(νου) Πτολλῆας	γεροδ(ιακοῦ) Εὐημε(ρείας) of current yr. 2	7 + 7 + 7 + 5 + 5 + 7 (total 38 dr.)	Tubi 4 yr. 2 Nerva — [Pachon?] yr. 1 Trajan	Euhemeria
4. <i>P. Coll. Yom.</i> I 33 AD 100	Πτολλίων πράκ(τωρ) ἀργ(υρικῶν) Σο(κροπαίου)	Τάλωθ' Ἀτρῶνος δι(ὰ) αυ. ἱ. ἰν γυναικός(ς) μητ. Τοσσίτος	ἑπτά(ἑρ) δη(μοσίου) yr. 3	8 ρυπ. δρ.	Pachon 7 yr. 3	Sok. Nesos (?)
5. <i>P. Coll. Yom.</i> I 37 I/II (AD 91/2 or 107/8)		Πανεφρ(έμμυς) Στολοτήτ(ος) τοῦ Πανεφρ(έμμυος) Σοκνω(παίου) Νήσου	χειρωναξίου	8 + 8 dr. (frag., at least 5 instalments)	Phaophi 30 yr. 11 — Pharmouthi	Sok. Nesos
6. <i>P. Mert.</i> II 64 AD 104/5	Ἡρων + μετόχ. ἐκλή(μπετορες) ῶνων Τεβτύ- νεως Πτολ() ἐπιτ(ηρητής) σεση(μ.)	Κοτταροῦς παῖς Κρονίω(ν) Χεουεμ() διὰ Ἡρακλ()	γεροδ(ιακοῦ) of current yr. 7	16 + 8 ρυπ. + 4 ρυπ. + 4 dr. (total 32 dr., but all payments are ἐπὶ λόγου)	Phamenothe 6 yr. 7 – Mecheir 14 (yr. 8?)	Tebtunis

7. <i>BGU VII 1591</i> AD 123	Λούκιος ὁ καὶ Σερήνος + με- τόχ. ἐγλημπτο- ρες γερδίων καὶ ἄλλων	γέρδιοι Φιλαδελφείας διὰ Τριαδέλφου	ὑπὲρ τοῦ διεληλ. 7 ἔτους	484 dr.	Thoth 1 yr. 8	Philadelphia
8. <i>P. Phil. 23</i> AD 123	νομαρχ(χ)ία	Τριαδέλφος Σανσυνέως	γερδ(ιακοῦ) Φιλαδελφ(είας) yr. 7	424 dr.	Mecheir 4 arith. Tubi yr. 7	Philadelphia
9. <i>P. Phil. 24</i> AD 123	εἰς τὸν Λουκίου τοῦ καὶ Σερήνου + μετόχ. ἐκκλησι(πτόρων) λόγον δι(ὰ) [μμων] χ(ειριστοῦ?)	γέρδιοι Φιλαδελφείας [διὰ] Τριαδέλφου]	ὑπὲρ τοῦ διεληλ. 7 ἔτους	116 dr. 20 dr. (total 136 dr.)	Thoth 11 yr. 8 Phaophi 2	Philadelphia
10. <i>P. Stras. V 410</i> ca AD 124	[διαγ(εγρ.) διὰ] Δίου	[NN] Πετεσσούχου] Ζωίλος Πετεσσούχου	γερδ(ιακοῦ) Βαρχ(ιάδος)	8 + 4 + 8 + 8 + 28 dr. (total 64 dr.) 8 + 8 dr.	incl. Pachon incl. Pachon	Bacchias
11. <i>P. Stras. V 402</i> AD 124/5	διὰ Δίου γρ(αμματέως)	[Α]ρεώτης Πετεσσούχου] Ζωίλος Πετεσσούχου	γερδ(ιακοῦ) Βαρχ(ιάδος) γερδ(ιακοῦ) Βαρχ(ιάδος)	24 dr. yr. 8 8 x 6 + 24 + 4 (total 76 dr.)	[month? yr. 9] Hathyr 12 yr. 9 – Thoth yr. 10	Bacchias Bacchias
12. <i>P. Stras. V 403</i> AD 126	διὰ Δίου γρ(αμματέως)	Πετεσσούχος 'Ηλείτος 'Αρεώτης Πετεσσούχου	γερδ(ιακοῦ) Βαρχ(ιάδος) of current year γερδ(ιακοῦ) Βαρχ(ιάδος) of current year	20 dr.. (for yr. 10) 20 dr. (for yr. 10)	Phamenoth 7 Phamenoth 7	Bacchias

DOCUMENT/ DATE	OFFICIAL	TAXPAYER	TAX	AMOUNT	MONTH	VILLAGE
13. P. Stras. V 404 AD 126	διὰ Δίου	[NN] Πετεσούχου	γερο(ιακοῦ) Βακχ(ιάδος) of current year	8+16+8 (total 32 dr.) (for yr. 10)	Mes. epag. 3 yr. 10 - [Thoth yr. 11]	Bacchias
14. P. Stras. V 405 AD 127/8	δι(ὰ) Δίου γρ(αμματέως)	Ζωίλος Πετεσούχου	γερο(ιακοῦ) [Βακχ(ιάδος)] of current year	7 x 8 + 4 + 16 (total 76 dr.) (for yr. 12)	Hathyr yr. 12 - Thoth yr. 13	Bacchias
15. P. Lond. 1586c AD 127/8	Ἀρείου + μετόχ. .. χειρω(ναξίου)	Πανεφρέμις Πανσίρεως τοῦ Πανεφρέμιο(ς) γέρδιος Σ.Ν. Πανσίρις υἱὸς μητ. Τανεφρέμ(μεως) Ἐριεύς ἄλλο(ς) υἱ(ός)	ὑπὲρ χειρω(ναξίου) of current yr. 12	20 dr. ἐπὶ λ(όγου) 20 dr. 20 + 9[.] dr. (total 150+ dr. for 3 for one yr.)	Choiak 20 - Pharmouthi 27	Sok. Nesos
16. P. Phil. 25 AD 127/8	διὰ Ἡρακλείδου		ὑπὲρ γερο(ιακοῦ) κώμη(ς) Φιλαδέλ- φείας	68 + 8 dr. (total 76 dr.)	[month?] yr. 12	Philadelphia
17. P. Stras. V 406 AD 129	διὰ Δίου γρ(αμματέως)]	Ζωίλος Πετεσούχου	γερο(ιακοῦ) Βακχ(ιάδος) of current year	16 + 16 + 8 x 3 dr. (2 mos. missing, total prob. 76 dr.)	Mecheyr yr. 13 - [Thoth? yr. 14]	Bacchias
18. P. Tebt. II 579 AD 129/30	Σωκ(ράτης) + Κάστωρ πράκ(τορες) ἀ[ρ- γυρικῶν Τεβ.]	Ἡρακλῆ(ς) Παώπew(ς)	χειρω(ναξίου) yr. 13	6 dr. + 2 1/2 ob. prosd. + subm. (incompl.)	Epeiph yr. 13 - arith. Pauni yr. 14	Tebtunis
19. P. Stras. V 407 AD 129/30	διὰ Δίου γρ(αμματέως)	Ζωίλος Πετεσούχου	γερο(ιακοῦ) [Βακχ(ιάδος)] of current year	9 x 8 + 4 dr. (total 76 dr.)	Hathyr yr. 14 - Mes. epag.	Bacchias

20. P. Phil. 26 AD 131?	νομαρχ.....	Φιλαδέλφειας γέρ(δι)οι διὰ 'Ορνῳ(φρεως)	360 dr.	Pharmouthi	Philadelphia
21. P. Phil. 29 AD 132	εις τὸν Ἀπολ- (λωνίου) νο(μάρχου) λόγ(ου) διὰ 'Ηρακλ() (χει- ριστοῦ)	Φιλαδέλφειας γέρ(διοι) διὰ 'Ορνῳ(φρεως) 'Ισιωνος	292 dr. 48 dr. 340 dr.	Phamenoith 2 yr. 16 Phamenoith 12 Pharmouthi 2	Philadelphia
22. P. Siras. V 408 AD 132/3	διὰ Δ.ιου γρ(αμματέως)	Ζωίλος Πετρουσούχου	8 + 12 + 8 x 4 dr. (= 52 dr. but incompl.)	Choiak 1- Mes. epag. 1 yr. 17	Bacchias
23. P. Phil. 27 AD 132	εις τὸν Ἀπολ- λωνίου νομάρ- χ(ου) λόγ(ου) (διὰ) Θέων(ος) (χειριστοῦ)	Φιλαδέλφει[ας] γερλ.-Ιδ.....		Tubi 12 yr. 16	Bacchias
24. P. Phil. 28 AD 132	[ε]ις τὸν Ἀπολ- λωνί(ου) νομάρ- χ(ου) λόγ(ου) διὰ Θέων(ος) (χειριστοῦ)	Φιλαδέλφειας		Mechair yr. 16	Bacchias
25. P. Siras. V 509 AD 134/5	διε[ι]ὰ [Δ]ιό[ι]β[ι] (χειριστοῦ)	Πετρουσούχος 'Ηλείτος	16 + 8 + 8 + 8 + 16 + 8 + 12 dr. (total 76 dr.)	Tubi 9 yr. 19 - Thoth 30 yr. 20	Bacchias
26. PSI X 1139 AD 134	Σαβ[ε]ίν[ω]ς + μετόχ- ἐπιτηρ- ῶν] ὡν Τ επ. και τῶν συνκουρ. κῶ.	'Ηρακλ() ὁ και Πτολαραρίω(ν) ἀπελλ(ε)ύβερος) Κάστωρος γέρδ(ιος)	12 dr. + 3 ob. + 16 dr. + 3 ob. 1 dr. + 3 ob.	Mechair 22 yr. 18 - Pauni 30 Mesore 23 yr. 18	Tebtunis

DOCUMENT/ DATE	OFFICIAL	TAXPAYER	TAX	AMOUNT	MONTH	VILLAGE
26. <i>PSI X 1139</i> AD 134 (con't)	Σαβείνος ἰὸ καὶ Νίβνος + μετόχ· ἐπιτηρ. ἑερ. ὠνῶν Τεβτ.	[Ἡρακλ() ὁ καὶ] Πτολλαρίων(ν) ἀπελ(εὐθέρος) Κάστορο(ς) Λυστι- μάχου γερδ(ιου)	ὑπ(ἑρ) δημοσίων] [of current yr. 19]	12 dr. + 3 ob. + ? + 18 dr. 2 ob. + 3 ob. subm.	Tubi 2 yr. 19 – Mesore	Tebtunis
27. <i>P. Tebt. II 305</i> AD 135-7	Σαβείνος ὁ καὶ Νίβνος + μετόχ· ἐπιτηρ. ἑερ. ὠνῶν Τεπτ. + συγκουρ. κωμῶν	Λυστᾶς Μυσθαρίων(ου) το(ῦ) Λυσᾶ γερδιοραβ(διστήης)	ὑπ(ἑρ) δημ(οσίων) of previous yr. 19 yr. 21 for yr. 20 for yr. 21	13 dr. + 3 ob. subm. 13 dr. + 3 ob. subm. 4 dr. 9 dr.	Hathyr 26 yr. 20 Hathyr 28 yr. 21	Tebtunis
28. <i>P. Phil. 30</i> AD 137	νομαρχ(χ)ί(ας)	Ἡρακ() Σακ()	γερδ(ιακού) Φιλαδελφ(είας) of current yr.	96 dr.	Phamenoth 29 arith. Mecheir	Philadelphia
29. <i>BGU VII 1602</i> AD 137/8	Πρώταρχ(ος) ἐπι(τηρητήης) γερδ(ιακού) διὰ Κ...(χειριστ(οῦ)	Πνεφερώς Πετ. σο... καὶ Φασι ἀπὸ Φιλαδελφ.	ὑπέρ αλλ() yr. 22	4 x 4 = 16 dr.	[months lost]	Philadelphia
30. <i>P. Phil. 31</i> AD 139		Ἄπιος Ἄπι(τος)	γερδ(ιακού) Φιλαδελφ(είας) of current yr.	36 dr. 24 dr. (incompl.)	Pharmouthi 28 yr. 2 Phaophi 24 yr. 3	Philadelphia
31. <i>SB XII 10985</i> AD 154/5	[NN] + μετόχ· ἐπι(τηρηταὶ) ἑε- ρατικῶν ὠνῶν [Τεπτύν(εως) καὶ τ]ῶν συν- κ(υρουσῶν) κω- μῶν	Πρωτᾶς Μυσθαρίων(ου) [γερδιος]	[ἀφ' ὧν ὀφε]λ(αι) δημοσίων) of current yr.	12 + 8 + 4 + 4 + 4 + 4 + 2 dr. 2 ob. (total 38 dr. 2 ob.)	[month? yr. 18] – Hathyr yr. 19	Tebtunis

32. <i>P. Fay.</i> 58 AD 155/6	Ἀμμώνιος + Πτολεμαῖος + οἱ Λοι(ποὶ) ἑγ- λήμπ(ορες) κοπ(ῆς) τριχ(ὸς) καὶ χιροναξίου	Ἡρακλείδ(ης) Ἡ(ρακλείδου)	ὑπὲρ χιροναξίου of yr. 19	6 dr. 5 1/2 ob.	[month lost]	Theadelphia
33. <i>SB XII</i> 10986 AD 162	Εὐδαιμόν + μετόχ. ἐπι- τη(ρηταὶ) ἱερα- τικ(ῶν) ὀνῶν Τεπ(τυνεως) καὶ τῶν συνκ(υρου- σῶν) κωμῶν	Πρωτῆλας Μυσθαρίων(ος) [γέρο(λος)] Πρωτᾶς Πρωτᾶ τοῖβ] Μυσθαρίωνος [γέρο(λος)]	ἀφ' ὧν ὀφείλει δη(μοσίων) of current yr.	16 + 8 + 4 + 8 + 2 dr. 2 ob. (total 38 dr. 2 ob.) 8 + 8 + 4 + 4 + 8 + 6 + 2 ob. (total 38 dr. 2 ob.)	Mechair 5 yr. 24/1 – Mes. epag. 5 yr. 2 Pachon 26 yr. 24 – after Phaophi yr. 2	Tebtunis
34. <i>P. Heid.</i> NS III 238 AD 162/3	Νεῖλος + μετόχ. ἐπιτ(ηρηταὶ) κο(πῆς) τριχ(ὸς) καὶ χε(ιρω- ναξίου)	Ἐργυλεὺς Ἀρπαγάθου	ἀφ' ὧν ὀφείλει δη(μοσίων)	20 ρυπ. δρ. ἐπὶ λόγῳ 20 dr.	Pauni yr. 2 Thoth yr. 3 for yr. 2	Sok. Nesos (?)
35. <i>SB XII</i> 10987 AD 171	Εὐδαιμόν + μετόχ. ἐπιτ(η- ρηταὶ) ἱερα(τι- κῶν) ὀνῶν Τεπ(τυνεως) καὶ τῶν συνκ(υρου- σῶν) κω(μῶν)	Σαραπίων πρεσβ. Διδύμου γέρο(λος)	ὑπ(έρ) δη(μοσίων) of current yr.	8 + 4 x 7 + 2 dr. 2 ob. (total 38 dr. 2 ob.)	Mechair 11 yr. 11 – Hathyr yr. 12	Tebtunis
36. <i>P. Coll. You.</i> I 35 AD 177	Παῦσις + με- τόχ. παρακ. ἀργ. ? α φυλ(ῆς) Σοκ(νοπαίου) Νῆ(σου)	Στοτοσήτις ἱερεὺς	ὑπ(έρ) χε(ιροναξίου) of current yr. 17	4 dr. + prosd. 3 ob.	Mes. epag. 5 yr. 17	Sok. Nesos

DOCUMENT/ DATE	OFFICIAL	TAXPAYER	TAX	AMOUNT	MONTH	VILLAGE
37. <i>P. Fay.</i> 59 AD 178	Σαραπίων ἐγγλ(ήμπτωρ) κοπ(ής) καὶ Χι(ρωναξίου) διὰ Ἰσιδώρου βοηθοῦ	Διούσιο(ς) Διδύ- μου ἀπὸ ἀμφόδου Λιουφείων	ὑπ(έρ) Χι(ρωναξίου) of current yr. 18	8 dr. ἐπὶ λόγου	Epeiph 6 yr. 18	Theadelphia
38. <i>P. Coll. You.</i> I 36 AD 184	Σερήνος μισ- θ(ωτῆς) κοπ(ής) τριχ(ός) καὶ Χι(ρωναξίου)	Ταπίας γερδιά(να) Σο(κνοπαιου) Νή(σου)	ὑπὲρ τοῦ διεληλ. (ἔτους)	5 dr.	Hathyr 13 yr. 19	
39. <i>P. Grenf.</i> II 60 AD 193	Θῶμος + Δημή- τριος ἐγκλή(μ- πτορες) μη(νός) προ(τέρου) κοπῆς τριχ(ός) καὶ Χειρω(ναξίου)	Πωλίων Παούλιος γέρδης κώμης Σ.Ν.	ὑπὲρ τοῦ τελέσματος of current yr. 2	20 dr. ἐπὶ λό(γου) 18 dr. (total 38 dr.)	Pachon (1-4) yr. 24 Pachon 5	Sok. Nesos
40. <i>P. Amh.</i> II 119 AD 200	Ἄνουβίων + οἱ λοιπ. ἐπιτη- ρη(ταί) κοπ(ής) τριχ(ός) καὶ Χειρω(ναξίου)	Σπτοιοτήτις Πανεφρέμει(ως) καὶ [NN] Ἀρπαγά- θου + οἱ λοιπ. ἱερεῖς κώμης) Σ.Ν.	ἄφ' οὗ ὀφείλ(ουσι) ἀποτάκτου	300 dr. ἐπὶ λό(γου)	Mes. epag. 4 yr. 8	Sok. Nesos
41. <i>SB XIV</i> 11627. 1-8 = <i>P. Giss.</i> <i>Univ.</i> VI 47 col. I AD 212/13	Ἰδύμιος + Δημήτριος μισθ(ωταί)] ἱερατικῶν ὀνῶν Τεπ(τύνεως) καὶ Τῶν στυκουρ. κωμ(ῶν)]	[Ἡρακλῆδης υἱός Β]ελαθη(τος) γέρδ(ιος)	ὑπ(έρ) δη(μοσίων) of current yr. [yr. 21?]	7 x 4 dr. (incompl., prob. 38 dr. total)	Phaophi yr. 21 - Phaophi	Tebtunis

42. <i>P. Giss. Univ.</i> VI 47 AD 213-7	Δημήτριος + Διδύμος + Εὐτυχὸς μισθ(ωταί) ἱερ. ὠν. Τεπτόνω. καὶ τῶν συνκουρουσῶν κω.	*Ἡρακλᾶς Βελλῆ γέρ(διος) *Ἡρακλᾶς Βελλῆ γέρ(διος) *Ἡρακλᾶς Βελλῆ γέρ(διος)	ὑπ(έρ) δη(μοσίωv) of current yr. 22 ὑπ(έρ) δη(μοσίωv) of current yr. 23 ὑπ(έρ) δη(μοσίωv) of current yr. 24	7 x 4 + 8 + 2 dr. 2 ob. (total 38 dr. 2 ob.) 7 x 4 + 8 + 2 dr. (total 38 dr.) 6 x 4 + 8 + 6 dr. 2 ob. (total 38 dr. 2 ob.) 8 + 4 + 8 + 4 + 4 + 10 dr. 2 ob. (total 38 dr. 2 ob.) 8 + 5 x 4 dr. (total 28 dr.) 8 + 6 x 4 + 8 dr. (total 40 dr.)	arith. Choiak yr. 22 - arith. Mesore arith. Tubi yr. 23 - Phaophi yr. 24 arith. Hathyr yr. 24 - Phaophi yr. 25 Choiak yr. 24 - arith. Mesore Hathyr yr. 25 - arith. Epeiph [Choiak?] yr. 25 - [arith. Mesore?]	Tebtunis
43. <i>BGU II 617</i> AD 215/6	Αὐρήλιος Διδύμος + οἱ λοιπ(οὶ) μισθ(ωταί) κοπ(ήs) τριχ(ός) καὶ χειρωναξίου	Βελλῆs διὰ λ(όγου) Αὐρηλίου Πρωτᾶ γερδ(ίου) ὁ αὐτὸς Βελλῆs [δι]ὰ λ(όγου) Πρωτᾶ γερδ(ίου) [Ἡρακλᾶς υἱὸς?] Βελλῆ [γέρδ(ιος)]	ὑπ(έρ) δη(μοσίωv) of current yr. 24 ὑπ(έρ) δη(μοσίωv) of current yr. 25 ὑπ(έρ) [δη(μοσίωv)] of current yr. 25	8 + 8 + 8 + 4 + 4 + 10 dr. 2 ob. (total 38 dr. 2 ob.) 8 + 5 x 4 dr. (total 28 dr.) 8 + 6 x 4 + 8 dr. (total 40 dr.) 8 + 8 + 8 + 8 + 4 + 2 dr. (total 38 dr.)	Hathyr 3 yr. 24 - Phaophi 5 yr. 25	Sok. Nesos (?)
44. <i>BGU XV 2547</i> =SB XIV 11985 early III	Κορκούλος + οἱ λοιπ. μισθ(ω-ταὶ) κοπ(ήs) τρι-χ(ός) καὶ χειρωναξίου	*Ωσις ραβδιστής	ὑπ(έρ) χ(ειρωναξίου) of current yr.	4 dr. ἐπὶ λόγ(ου) + 4 + ...	Paumi 8 yr. 22 - Mecheir 22	Arsinoite (?)

DOCUMENT/ DATE	OFFICIAL	TAXPAYER	TAX	AMOUNT	MONTH	VILLAGE
45. <i>P. Lond.</i> II 203 (p. 248) II/III		Γεμέλλα	ὑπὲρ γεροδ(ιακού?)	4 x 9 + 2 dr. (total 38 dr.)	Thoth 1 yr. 3 - Mesore	Arsinoite
46. <i>P. Lond.</i> II 478 (p. 111) II/III	Ἰούλι(ος) Λογγεῖνος + οἱ λοιπ. μισθωταὶ κοπ(ῆς) καὶ χει(ρωναξίου)	[Στο]ιότης ἱερέως	ὑπ(ερ) χει(ρω- ναξίου) Σ.Ν.	100 dr. total incl. φόρος βο(ῶν)	[year lost]	Arsinoite
47. <i>O. Mich.</i> I 11 AD 243	εἰς τὸν τῆς νο- μαρχ(ίας) λόγου δι' ἐμοῦ Αἰρη- λίου Διδύμου	Εὐπόροϋς γεροδ(ιανα)		4 dr.	Choiak arith. Hathyr	Arsinoite
48. <i>PSI IX</i> 1055b AD 265	εἰς τὸν τῆς νο- μαρχ(ίας) λόγου	Μελανοδός?] γεροδ(ιανα)		12 dr. πλήρης + ...	Phamenoth	Arsinoite